



ResMed

AirSense™ 10 AUTOSET

ELITE



Naudotojo vadovas
Lietuvių k.

Ižanga

„AirSense™ 10 AutoSet™“ ir „AirSense 10 Elite“ – tai „ResMed“ aukščiausios kokybės automatiškai prisitaikančio slėgio ir nuolatinio teigiamo kvėpavimo takų slėgio (angl. CPAP) palaikymo prietaisai.

ĮSPĖJIMAS

- Prieš naudodami prietaisą perskaitykite visą šį vadovą.
- Prietaisą naudokite šiame vadove nurodytai paskirčiai.
- Šį prietaisą naudoti skyrusio gydytojo patarimai turi viršenybę prieš šiame vadove pateiktą informaciją.

Numatytoji paskirtis

AirSense 10 AutoSet

Automatiškai prisitaikantis prietaisas „AirSense 10 AutoSet“ skirtas obstrukcinei miego apnėjai (OMA) gydyti pacientams, kurių kūno masė didesnė nei 30 kg. Jis skirtas naudoti namie ir ligoninėje.

Drėkintuvas skirtas naudoti vienam pacientui namuose ir daugkartiniam naudojimui ligoninėse arba kitose gydymo institucijose.

AirSense 10 Elite

Prietaisas „AirSense 10 Elite“ skirtas obstrukcinei miego apnėjai (OMA) gydyti pacientams, kurių kūno masė didesnė nei 30 kg. Jis skirtas naudoti namie ir ligoninėje.

Drėkintuvas skirtas naudoti vienam pacientui namuose ir daugkartiniam naudojimui ligoninėse arba kitose gydymo institucijose.

Kontraindikacijos

Teigiamojo kvėpavimo takų slėgio terapija gali būti kontraindikuojama tam tikriems pacientams, turintiems šių sveikatos sutrikimų:

- sunkią buliozinę plaučių emfizemą;
- pneumotoraksą;
- patologiškai žemą kraujospūdį;
- dehidraciją;
- cerebrospinalinio skysčio nuotėkį, neseniai patirtą kaukolės chirurginę operaciją arba traumą.

Šalutinis poveikis

Turite pranešti gydytojui apie neįprastą skausmą krūtinėje, stiprų galvos skausmą arba padidėjusį kvėpavimo sutrikimą. Susirgus ūmine viršutinių kvėpavimo takų infekcija gali reikėti laikinai nutraukti gydymą.

Dėl terapijos naudojant šį prietaisą gali pasireikšti toks šalutinis poveikis:

- nosies, burnos arba gerklės džiuvimas,
- kraujavimas iš nosies;
- pilvo pūtimas,
- nemalonus pojūtis ausyse arba nosies ančiuose;
- akių sudirginimas;
- odos bėrimas.

Apžvalga

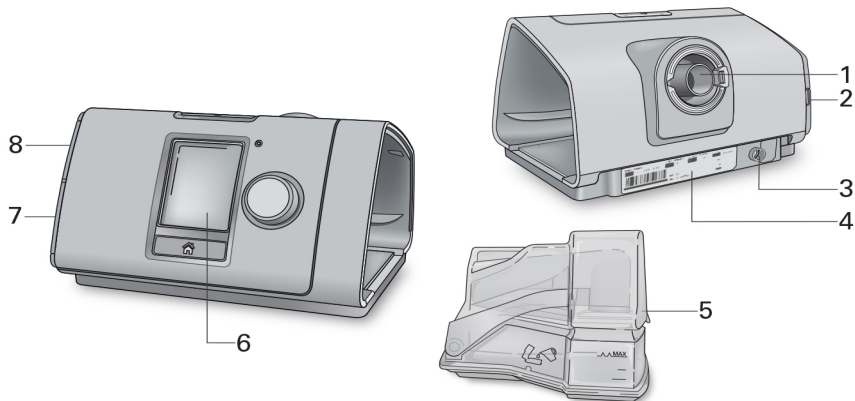
Prietaisą „AirSense 10“ sudaro šios dalys:

- Prietaisas
- Drėkintuvas „HumidAir™“
- Ortakis
- Maitinimo šaltinio blokas
- Kelionkrepšis
- SD kortelė (būna ne visuose prietaisuose)

Dėl toliau nurodytų reikmenų, kuriuos galima naudoti su šiuo prietaisu, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą:

- Ortakis (šildomas ir nešildomas): „ClimateLineAir™“, „SlimLine™“, „ClimateLineAir Oxy“, standartinis
- Šoninis dangtis naudojant be drėkintuvo
- Filtras: hipoalerginis, standartinis filtras
- Kintamosios / nuolatinės srovės keitiklis „Air10™“
- SD kortelių skaitytuvas
- „Air10“ oksimetro adapteris
- „Air10“ USB adapteris
- Maitinimo stotelė II
- „Air10“ vamzdelio alkūnė

Apie šį prietaisą



- 1 Oro išėja
- 2 Oro filtro dangtelis
- 3 Maitinimo jėja
- 4 Serijos numeris ir prietaiso numeris

- 5 Drėkintuvas „HumidAir“
- 6 Ekranas
- 7 Adapterio dangtelis
- 8 SD kortelės dangtelis

Apie valdymo skydelį



Paleisties ir stabdymo mygtukas



Ratukas



Pradžios mygtukas

Paspaudus pradedama arba stabdoma terapija. Palaikius paspaustą tris sekundes perjungiamas energijos taupymo režimas.

Sukant naršomi meniu, paspaudus pasirenkama funkcija. Sukant reguliuojama pasirinktos funkcijos nuostata, paspaudus įrašomas keitimas.

Paspaudus grįžtama į ekraną „Home“ (pradžią).

Skirtingu laiku ekrane gali būti rodomos įvairios piktogramos, pavyzdžiui:



„Ramp Time“ (įbėgio laikotarpis)



„Ramp Time Auto“ (automatinis įbėgio laikotarpis)



Bevielio signalo stipris (žalias)



Bevielis duomenų perdavimas neįjungtas (pilkas)



Drėgnis



Nėra bevielio ryšio



Drėkintuvas šyla

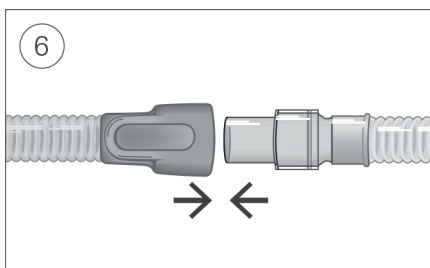
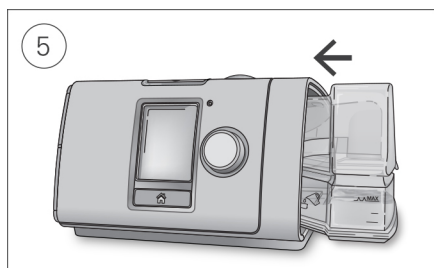
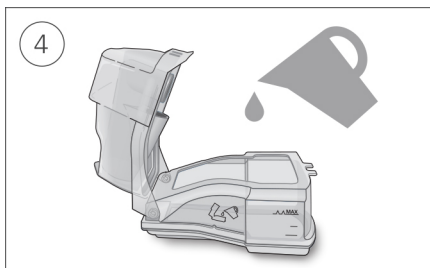
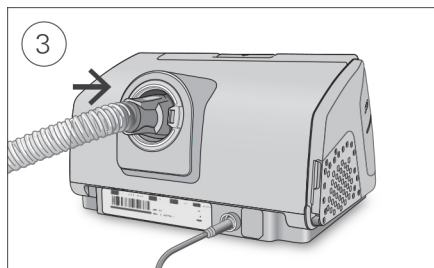
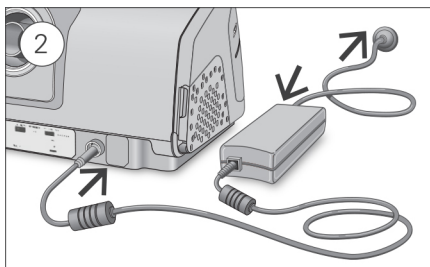
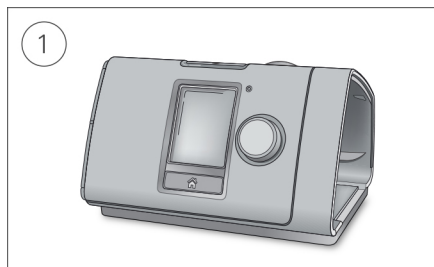


Lėktuvo režimas



Drėkintuvas aušta

Sąranka



⚠️ ATSARGIAI

Neperpildykite drėkintuvo, nes vandens gali patekti į prietaisą ir ortakį.

1. Pastatykite prietaisą ant stabilaus lygaus paviršiaus.
2. Įjunkite maitinimo jungtį į užpakalinį prietaiso skydą. Vieną maitinimo laido galą įjunkite į maitinimo šaltinio bloką, o kitą galą – į elektros lizdą.
3. Tvirtai prijunkite ortakį prie oro išėjimo, esančios prietaiso užpakaliniame skydelyje.
4. Atidarykite drėkintuvą ir pripilkite į jį vandens iki maksimalaus vandens lygio žymos. Nepilkite į drėkintuvą karšto vandens.
5. Uždarykite drėkintuvą ir įstatykite jį į prietaiso šoną.
6. Laisvąjį ortakio galą tvirtai prijunkite prie surinktos kaukės. Išsamią informaciją žr. kaukės naudotojo vadove.

Rekomenduojamas kaukes galima įsigyti www.resmed.com.

Terapijos pradžia

1. Prisisaitykite kaukę.
2. Paspauskite paleisties ir stabdymo mygtuką arba kvėpuokite normaliai, jeigu įjungta funkcija „SmartStart“.

Kad terapija prasidėjo matysite, kai bus pateiktas ekranas **Sleep Report** (miego ataskaita).



Dabartinis terapinis slėgis rodomas žaliai.

Įbėgio laikotarpiu laipsniškai didėja slėgis; tada matysite besisukantį apskritimą. Pasiekus skirtąjį terapinį slėgį visas apskritimas bus žalias.

Po kurio laiko ekranas automatiškai taps juodas. Jį įjungti galite paspaudę pradžios mygtuką (su namu) arba ratuką. Jeigu terapijos metu dingio elektra, prietaisas automatiškai vėl paleis terapiją atsistačius energijos tiekimui.

Prietaisas „AirSense 10“ turi šviesos jutiklį, reguliuojantį ekrano ryškį pagal patalpos apšvietumą.

Terapijos stabdymas

1. Nusiimkite kaukę.
2. Paspauskite paleisties ir stabdymo mygtuką arba, jeigu įjungta funkcija „SmartStart“, terapija po kelių sekundžių sustos automatiškai.

Ekране **Sleep Report** (miego ataskaita) pateikiama terapijos seanso suvestinė.



Usage hours (naudojimo valandos) – rodo valandų, per kurias vyko paskutinis terapijos seansas, skaičių.

Mask Seal (kaukės sandarumas) – rodo, ar sandariai priglundusi Jūsų kaukė:

😊 kaukė priglundusi sandariai.

☹️ reikia pritaikyti kaukę, žr. „Mask Fit“ (kaukės pritaikymas).

Humidifier (drėkintuvas) – rodo, ar tinkamai veikia drėkintuvas:

😊 drėkintuvas veikia.

☹️ galbūt drėkintuvas sugedo, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą.

Jeigu tai nustatė sveikatos priežiūros specialistas, taip pat matysite:

Events per hour (įvykiai per valandą) –rodo, kiek apnėjos ir hipopnėjos epizodų patyrėte per valandą.

More Info (daugiau informacijos) – sukdami ratuką galite slinkti žemyn ir peržiūrėti išsamesnius naudojimo duomenis.

Energijos taupymo režimas

Prietaisas „AirSense 10“ įrašo Jūsų terapijos duomenis. Norint, kad duomenys būtų perduoti sveikatos priežiūros specialistui, turite neišjungti prietaiso iš elektros tinklo, tačiau galite perjungti jį energijos taupymo režimu, kad taupytumėte elektrą.

Energijos taupymo režimo įjungimas:

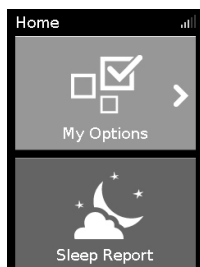
- Paspauskite ir maždaug tris sekundes palaikykite paleidimo ir stabdymo mygtuką. Ekranas tampa juodas.

Energijos taupymo režimo išjungimas:

- Vieną kartą paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką. Rodomas ekranas **Home** (pradžiai).

Mano parinktys

Sveikatos priežiūros specialistas turi pritaikyti prietaisą „AirSense 10“ Jūsų reikmėms, tačiau nedidelius keitimus galite atlikti savarankiškai, kad terapija būtų patogesnė.



Pažymėkite meniu **My Options** (mano parinktys) ir paspauskite ratuką, kad būtų pateiktos dabartinės nuostatos. Dabar galite pritaikyti parinktis savo reikmėms.

„Ramp Time“ (įbėgio laikotarpis)

„Ramp Time“ (įbėgio laikotarpis) skirtas padaryti terapijos pradžią malonesnę: juo slėgis nuo žemo pradžios slėgio didėja iki skirtojo terapijos slėgio.

Galite nustatyti šias funkcijos „Ramp Time“ (įbėgio laikotarpio) nuostatas: „Off“ (išjungta), nuo 5 iki 45 minučių arba „Auto“ (automatinis). Nustačius „Ramp Time“ (įbėgio laikotarpio) nuostatą „Auto“, prietaisas nustatys, kada užmigsite ir automatiškai pakels slėgį iki skirtojo terapinio slėgio.



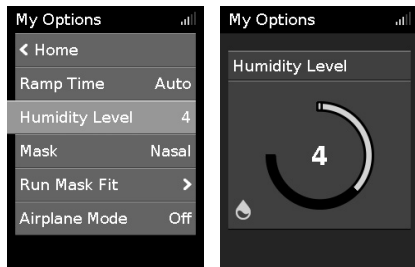
Įbėgio laikotarpio nustatymas

1. Meniu **My Options** (mano parinktys) pasukite ratuką, kad būtų pažymėta parinktis **Ramp Time** (įbėgio laikotarpis), tada paspauskite ratuką.
2. Sukdami ratuką nustatykite pageidaujamą įbėgio laikotarpio trukmę ir paspauskite ratuką, kad įrašytumėte keitimą.

„Humidity Level“ (drėgnio lygis)

Drėkintuvą drėkina orą; jis skirtas padaryti terapiją malonesnę. Jeigu džiūva nosis arba burna, padidinkite drėkinimą. Jeigu drėgmės patenka į kaukę, sumažinkite drėkinimą.

Galite nustatyti parinkties „Humidity Level“ (drėgnio lygis) nuostatą „Off“ (išjungta) arba nuo 1 iki 8; kai 1 – žemiausia drėgnio nuostata, o 8 – aukščiausia drėgnio nuostata.



Drėgnio lygio nustatymas

1. Meniu **My Options** (mano parinktys) pasukite ratuką, kad būtų pažymėta parinktis **Humidity Level** (drėgnio lygis), tada paspauskite ratuką.
2. Sukdami ratuką nustatykite pageidaujamą drėgnio lygį ir paspauskite ratuką, kad įrašytumėte keitimą.

Jeigu vis tiek džiūva nosis arba burna, arba jeigu kaukėje kaupiasi drėgmė, apsvarstykite šildomojo ortakio „ClimateLineAir“ naudojimo galimybę. Naudojant „ClimateLineAir“ kartu su funkcija „Climate Control“ (kondicionavimas) terapija būna malonesnė.

„Mask Fit“ (kaukės pritaikymas)

Funkcija „Mask Fit“ (kaukės pritaikymas) skirta padėti įvertinti ir nustatyti galimą oro nuotėkį aplink kaukę.



Kaukės pritaikymo patikra

1. Pritaikykite kaukę, kaip aprašyta kaukės naudotojo vadove.
2. Meniu **My Options** (mano parinktys) pasukite ratuką, kad būtų pažymėta parinktis **Run Mask Fit** (atlikti kaukės pritaikymą), tada paspauskite ratuką. Prietaisas ima pūsti orą.
3. Sureguliuokite kaukę, kaukės pagalvėlę ir galvos dirželį, kad rezultatas ekrane būtų **Good** (geras).

Norėdami sustabdyti funkciją „Mask Fit“ (kaukės pritaikymas) paspauskite ratuką arba paleisties ir stabdymo mygtuką. Jeigu nepavyksta tinkamai įsandarinti kaukės, pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistu.

Kitos parinktys

Prietaisas turi dar kelias funkcijas, kurias galite pritaikyti savo reikmėms.

„Pressure Relief“ Ijungus funkciją „Pressure Relief“ (slėgio mažinimas) gali būti lengviau (slėgio mažinimas) iškvėpti. Tai gali padėti Jums priprasti prie terapijos.

SmartStart* Kai įjungta funkcija SmartStart, terapija paleidžiama automatiškai pradėjus kvėpuoti per kaukę. Nusiėmus kaukę terapija po kelių sekundžių automatiškai sustoja.

*Jeigu ją įjungė sveikatos priežiūros specialistas.

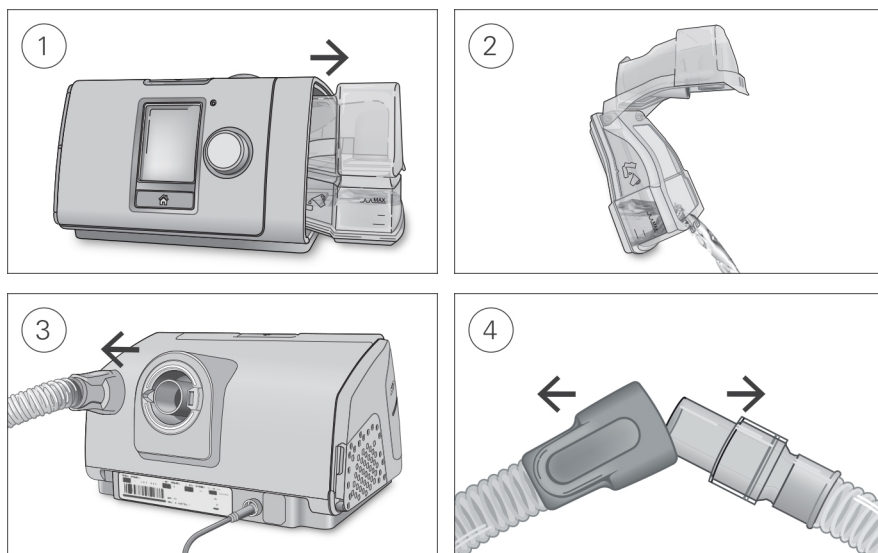
Prietaiso priežiūra

Norint, kad prietaisas „AirSense 10“ teiktų optimaliai naudingą terapiją, jį reikia reguliariai valyti. Tolesniuose skyriuose nurodyta, kaip prietaisą išardyti, valyti, patikrinti ir vėl surinkti.

ĮSPĖJIMAS

Reguliariai valykite ortakių sistemą, drėkintuvą ir kaukę, kad terapija duotų optimalios naudos ir kad nevesėtų mikroorganizmai, galintys pakenkti Jūsų sveikatai.

Išrinkimas



1. Laikydami už viršaus ir apačios drėkintuvą atsargiai paspauskite ir ištraukite iš prietaiso.
2. Atidarykite drėkintuvą ir išpilkite likusį vandenį.
3. Laikydami už ortakio apkabos, atsargiai ištraukite jį iš prietaiso.
4. Suėmę už ortakio apkabos ir kaukės kaklelio, atsargiai traukdami atskirkite juos vieną nuo kito.

Valymas

Turite kas savaitę valyti prietaisą, kaip aprašyta. Išsamias instrukcijas kaip valyti kaukę, žr. kaukės naudotojo vadove.

1. Išplaukite drėkintuvą ir ortakį šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
2. Kruopščiai išskalaukite drėkintuvą ir ortakį bei leiskite jiems savaime išdžiūti vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginės saulės šviesos ir (arba) karščio.
3. Nuvalykite prietaiso išorę sausa šluoste.

Pastabos

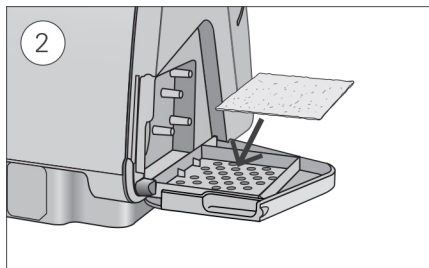
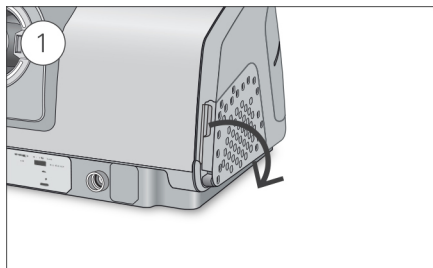
- Drėkintuvą galima plauti indaplovėje trapių indų arba stiklo režimu (tik viršutiniame stalčiuje). Negalima jo plauti aukštesnėje kaip 65 °C temperatūroje.
- Neplaukite ortakio indaplovėje ar skalbyklėje.
- Kasdien ištuštinkite drėkintuvą ir išvalykite jį švaria vienkartinė šluoste. Leiskite išdžiūti vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginės saulės šviesos ir (arba) karščio.

Patikra

Kasdien turite patikrinti drėkintuvą, ortakį ir oro filtrą, ar nėra pažeidimų.

1. Drėkintuvo patikra:
 - Pakeiskite, jeigu jis prateka arba įskilo, jeigu jo paviršius tapo dėmėtas arba gruoblėtas.
 - Pakeiskite, jeigu jo tarpinė sueižėjusi arba nusidėvėjusi.
 - Baltų miltelių apnašas pašalinkite tirpalu, kurį sudaro viena dalis buitinio acto ir 10 dalių vandens.
2. Patikrinkite ortakį. Jeigu jame yra skylių, sudilimo požymių arba įtrūkių, pakeiskite nauju.
3. Patikrinkite oro filtrą. Keiskite jį ne rečiau kaip kas šešis mėnesius. Jeigu filtre yra skylių, jeigu jis užkimštas nešvarumų arba dulkių, keiskite dažniau.

Oro filtro keitimas



1. Atidarykite oro filtro dangtelį ir išimkite seną oro filtrą.
Oro filtro plauti ir naudoti kartotinai negalima.
2. Į oro filtro dangtelį įdėkite naują oro filtrą ir dangtelį uždarykite.
Visada patikrinkite, ar oro filtras įdėtas, kad į prietaisą negalėtų patekti vanduo ir dulkės.

Surinkimas

Drėkintuvui ir ortakiui išdžiuvus galite vėl surinkti dalis.

1. Tvirtai prijunkite ortakį prie oro išėjus, esančios prietaiso užpakaliniame skydelyje.
2. Atidarykite drėkintuvą ir pripilkite į jį kambario temperatūros vandens iki maksimalaus vandens lygio žymos.
3. Uždarykite drėkintuvą ir įstatykite jį į prietaiso šoną.
4. Laisvąjį ortakio galą tvirtai prijunkite prie surinktos kaukės.

Terapijos duomenys

Prietaisas „AirSense 10“ įrašo Jūsų terapijos duomenis, kad galėtumėte patikrinti Jūs arba sveikatos priežiūros specialistas ir, jeigu reikia, atlikti terapijos nuostatų pakeitimus. Duomenys tada įrašomi ir perduodami sveikatos priežiūros specialistui bevieliu būdu arba per SD kortelę.

Duomenų perdavimas

Prietaisas „AirSense 10“ turi galimybę naudoti bevielio ryšio funkciją, kad Jūsų terapijos duomenys galima būtų perduoti sveikatos priežiūros specialistui terapijos kokybei pagerinti. Tai papildoma funkcija, kuria galėsite naudotis tik pasirinkę ją. Ši funkcija taip pat suteikia sveikatos priežiūros specialistui galimybę greičiau atnaujinti Jūsų terapijos nuostatas arba atnaujinti prietaiso programinę įrangą, kad būtų galima užtikrinti, jog gausite tinkamiausią terapiją.

Duomenys paprastai perduodami, kai terapija sustoja. Siekiant užtikrinti, kad duomenys bus perduoti, visada palikite prietaisą įjungtą į elektros lizdą ir patikrinkite, ar jis neveikia režimu „Airplane Mode“ (lėktuvo režimas).

Pastabos

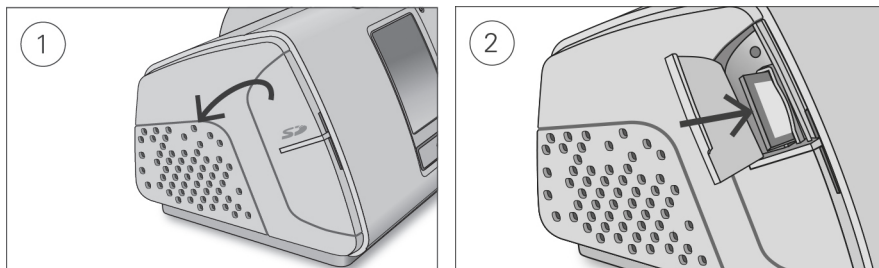
- Terapijos duomenų perduoti negalima, jeigu naudojate prietaisą už šalies, kur į jį įsigijote, ribų.
- Kai kuriose šalyse gali būti negalima įsigyti gaminių su bevielio ryšio funkcija.

SD kortelė

Kitas duomenų perdavimo sveikatos priežiūros specialistui būdas – SD kortelė. Sveikatos priežiūros specialistas gali paprašyti atsiųsti jam SD kortelę paštu arba atnešti. Kai sveikatos priežiūros specialistas paprašys, išimkite SD kortelę.

Neišimkite SD kortelės iš prietaiso, kai mirksi SD lemputė, nes tuomet į kortelę įrašomi duomenys.

SD kortelės ištraukimas



1. Atidarykite SD kortelės dangtelį.
2. Stumtelėkite SD kortelę į vidų, kad atsipalaiduotų. Išimkite SD kortelę iš prietaiso. Įdėkite SD kortelę į apsauginį aplanką ir nusiųskite sveikatos priežiūros specialistui.

Daugiau informacijos apie SD kortelę žr. ant SD kortelės apsauginio aplanko, tiekiamo su prietaisu.

Pastaba. SD kortelės negalima naudoti kitai paskirčiai.

Kelionės

Keliaudami galite pasiimti prietaisą „AirSense 10“ drauge. Turite atsiminti tik kelis dalykus:

- Kad nepažeistumėte prietaiso, naudokite kartu tiekiamą kelionkrepšį.
- Ištuštinkite drėkintuvą ir supakuokite jį kelionkrepšyje atskirai.
- Patikrinkite, ar turite tinkamą maitinimo laidą šaliai, į kurią keliaujate. Dėl informacijos, kur įsigyti, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą.
- Jeigu naudojate išorinę bateriją, drėkintuvą išjunkite, kad pailgėtų baterijos naudojimo trukmė. Tai atliekama perjungus funkcijos **Humidity Level** (drėgnio lygis) nuostatą „Off“ (išjungta).

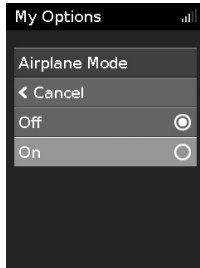
Kelionė lėktuvu

Prietaisą „AirSense 10“ galite pasiimti į lėktuvo saloną. Medicinos prietaisai nedidina į lėktuvo saloną leidžiamo pasiimti bagažo kiekio.

Galite prietaisą „AirSense 10“ naudoti lėktuve, nes jis atitinka JAV federalinės aviacijos administracijos (FAA) reikalavimus. Atitiktis kelionių oru reikalavimams deklaracijas galima atsisiųsti iš tinklalapio www.resmed.com ir atsispausdinti.

Prietaiso naudojimas lėktuve

- Patikrinkite, ar drėkintuvas visiškai tuščias ir įstatytas į prietaisą. Šis prietaisas neveikia neįstatytais drėkintuvu.
- Įjunkite funkciją **Airplane Mode** (lėktuvo režimas).



„Airplane Mode“ (lėktuvo režimo) įjungimas

1. Meniu My Options (mano parinktys) pasukite ratuką, kad būtų pažymėta parinktis **Airplane Mode** (lėktuvo režimas), tada paspauskite ratuką.
2. Pasukę ratuką pasirinkite **On** (įj.), tada paspauskite ratuką, kad įrašytumėte keitimą.
Ekranu viršuje dešinėje rodoma lėktuvo režimo piktograma ✈.

ATSARGIAI



Nenaudokite prietaiso su vandeniu drėkintuve lėktuve, nes kilus turbulencijoms galite įkvėpti vandens.

Sutrikimų nustatymas ir šalinimas



Atsiradus bet kokių sutrikimų, peržiūrėkite šias sutrikimų nustatymo ir šalinimo temas. Nepavykus pašalinti problemos kreipkitės į savo sveikatos priežiūros specialistą arba „ResMed“. Nemėginkite atidaryti prietaiso.

Bendrųjų sutrikimų nustatymas ir šalinimas

Problema / galima priežastis	Sprendimas
Oras prateka per kaukės kraštus Galbūt netinkamai pritaikyta kaukė.	Patikrinkite, ar tinkamai pritaikyta kaukė. Kaukės pritaikymo instrukcijas žr. kaukės naudotojo vadove arba naudokite funkciją „Mask Fit“ (pritaikyti kaukę), kad patikrintumėte, ar kaukė gerai pritaikyta ir sandari.
Mano nosis išdžiūva arba užsikemša Galbūt nustatytas per žemas drėgnio lygis.	Sureguliuokite drėgnio lygį. Jeigu naudojate šildomą ortakį ClimateLineAir, žr. ClimateLineAir naudotojo vadovą.
Ant mano nosies, kaukėje, ortakyje susidaro lašelių Galbūt nustatytas per aukštas drėgnio lygis.	Sureguliuokite drėgnio lygį. Jeigu naudojate šildomą ortakį ClimateLineAir, žr. ClimateLineAir naudotojo vadovą.
Mano burna labai sausa, nemalonus pojūtis burnoje Galbūt oras išeina per burną.	Padidinkite parinkties „Humidity Level“ (drėgnio lygis) rodmenį. Galbūt Jums reikia smakro dirželio, laikančio burną uždarytą, arba viso veido kaukės.

Problema / galima priežastis	Sprendimas
Atrodo, kad mano kaukėje per didelis slėgis (atrodo, kad tiekama per daug oro)	
Galbūt išjungta įbėgio funkcija.	Naudokite parinktį „Ramp Time“ (įbėgio laikotarpis).
Atrodo, kad mano kaukėje per mažas slėgis (atrodo, kad tiekama per mažai oro)	
Galbūt veikia įbėgio funkcija.	Palaukite, kol oro slėgis padidės arba išjunkite funkciją „Ramp Time“ (įbėgio laikotarpis).
Prietaiso ekranas juodas	
Galbūt išjungtas foninis ekrano apšvietimas. Po kurio laiko jis išsijungia automatiškai.	Norėdami vėl jį įjungti, paspauskite pradžios mygtuką (su namu) arba ratuką.
Galbūt neįjungtas maitinimas.	Prijunkite maitinimo šaltinį ir patikrinkite, ar iki galo įstatytas kištukas.
Sustabdytiau gydymą, bet prietaisas tebepučia orą	
Prietaisas aušinamas.	Prietaisas išpučia nedidelį kiekį oro, kad ortakyje nesikaupytų kondensatas. Jis automatiškai sustos maždaug po 20 minučių.
Mano drėkintuvas prateka	
Galbūt drėkintuvas netinkamai surinktas.	Patikrinkite, ar nėra pažeidimų, ir tinkamai surinkite drėkintuvą.
Galbūt pažeistas arba įskilęs drėkintuvas.	Kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą, kad pakeistų.
Mano terapijos duomenys nenusiūsti mano sveikatos priežiūros specialistui	
Galbūt prastas bevielio ryšio signalas.	Patikrinkite, ar prietaisas stovi vietoje, kurioje yra ryšys (pvz., ant staliuko prie lovos, o ne stalčiuje arba ant grindų). Bevielio signalo stiprio piktograma  reiškia stiprų signalą, jeigu rodomi visi brūkšneliai ir silpną signalą, jeigu rodomi tik keli brūkšneliai.
Bevielio ryšio nebuvimo piktograma  rodoma ekrano viršuje dešinėje. Nėra bevielio ryšio.	Patikrinkite, ar prietaisas stovi vietoje, kurioje yra ryšys (pvz., ant staliuko prie lovos, o ne stalčiuje arba ant grindų). Jeigu taip buvo nurodyta, nusiųskite SD kortelę savo sveikatos priežiūros specialistui. SD kortelėje įrašyti ir Jūsų terapijos duomenys.
Galbūt prietaisas veikia režimu „Airplane Mode“ (lėktuvo režimas).	Išjunkite „Airplane Mode“ (lėktuvo režimas), žr. skyrių „Kelionė lėktuvu“.
Prietaise neįjungta duomenų perdavimo funkcija.	Pasitarkite su savo sveikatos priežiūros specialistu dėl prietaiso nuostatų.
Prietaiso ekranas ir mygtukai mirksi	
Vyksta programinės įrangos naujinimas.	Programinės įrangos naujinimas trunka maždaug 10 minučių.

Prietaiso pranešimai

Prietaiso pranešimas / galima priežastis	Sprendimas
„High leak detected, check your water tub, tub seal or side cover“ (aptiktas stiprus nuotėkis. Patikrinkite vandens vonelę, vonelės sandariklį arba šoninį dangtelį)	
Galbūt drėkintuvas netinkamai įstatytas.	Patikrinkite, ar tinkamai įstatytas drėkintuvas.
Galbūt netinkamai įdėta drėkintuvo tarpinė.	Atidarykite drėkintuvą ir patikrinkite, ar tinkamai įstatyta tarpinė.
„High leak detected, connect your tubing“ (aptiktas stiprus nuotėkis, prijunkite ortakį)	
Galbūt netinkamai prijungtas ortakis.	Patikrinkite, ar abu ortakio galai gerai pritvirtinti.
Galbūt netinkamai pritaikyta kaukė.	Patikrinkite, ar tinkamai pritaikyta kaukė. Kaukės pritaikymo instrukcijas žr. kaukės naudotojo vadove arba naudokite funkciją „Mask Fit“ (pritaikyti kaukę), kad patikrintumėte, ar kaukė gerai pritaikyta ir sandari.
„Tubing blocked, check your tubing“ (ortakis užkimštas, patikrinkite ortakį)	
Galbūt užsikimšo ortakis.	Patikrinkite ortakį. Jeigu jis užsikimšęs, pašalinkite priežastis. Paspauskite ratuką, kad panaikintumėte pranešimą, tada paspauskite paleisties ir stabdymo mygtuką, kad paleistumėte prietaisą iš naujo.
„SD card error, remove your card and press Start to begin therapy“ (SD kortelės klaida, ištraukite kortelę ir paspauskite „Start“ (paleisti) terapijai pradėti)	
Galbūt SD kortelė netinkamai įstatyta.	Ištraukite ir vėl įstatykite SD kortelę.
„Read only card, please remove, unlock and re-insert SD card“ (tik skaitoma kortelė; ištraukite, išblokuokite ir vėl įstatykite SD kortelę)	
Galbūt SD kortelės jungiklis blokavimo (tik skaitymo) padėtyje.	Perkelkite SD kortelės jungiklį iš blokavimo padėties  į išblokavimo padėtį  ir tada vėl įstatykite kortelę.
„System fault, refer to user guide, Error 004“ (sistemos klaida, žr. naudotojo vadove, 004 klaida)	
Galbūt prietaisas buvo paliktas karštoje aplinkoje.	Prieš kartotinį naudojimą palaukite, kol prietaisas atvės. Atjunkite maitinimo šaltinį ir vėl įjunkite, kad paleistumėte prietaisą iš naujo.
Galbūt užsikimšo oro filtras.	Patikrinkite oro filtrą. Jeigu jis užsikimšęs, pakeiskite nauju. Atjunkite maitinimo šaltinį ir vėl įjunkite, kad paleistumėte prietaisą iš naujo.
Galbūt užsikimšo ortakis.	Patikrinkite ortakį. Jeigu jis užsikimšęs, pašalinkite priežastis. Paspauskite ratuką, kad panaikintumėte pranešimą, tada paspauskite paleisties ir stabdymo mygtuką, kad paleistumėte prietaisą iš naujo.
Galbūt ortakyje yra vandens.	Išpilkite vandenį iš ortakio. Atjunkite maitinimo šaltinį ir vėl įjunkite, kad paleistumėte prietaisą iš naujo.

Visi kiti klaidų pranešimai, pavyzdžiui, „System fault, refer to user guide, Error 0XX“ (sistemos klaida, žr. naudotojo vadove, 0XX klaida)

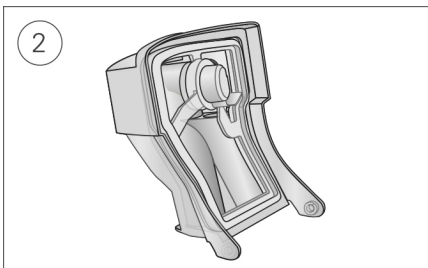
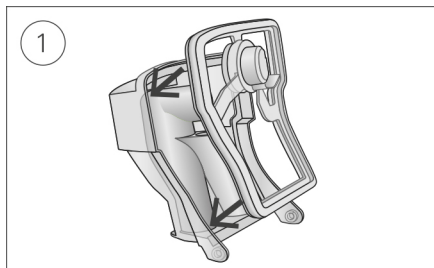
Aptikta nepataisoma prietaiso klaida.

Kreipkitės į savo sveikatos priežiūros specialistą.
Neatidarykite prietaiso.

Prietaiso dalių surinkimas

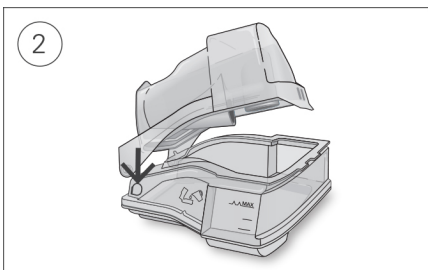
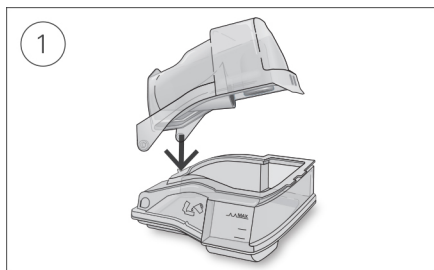
Tam tikros prietaiso dalys suprojektuotos taip, kad lengvai atsijungtų – taip nuo pažeidimo apsaugomos atskiros detalės arba prietaisas. Galite lengvai vėl jas surinkti, kaip aprašyta toliau.

Drėkintuvo tarpinės įstatymas



1. Įstatykite tarpinę į dangtį.
2. Įspauskite žemyn visus tarpinės kraštus, kad gerai įsistatytų.

Drėkintuvo dangtelio išrinkimas



1. Įstatykite vieną dangčio pusę į ašies kiaurymę pagrinde.
2. Kitą pusę nuleiskite palei briauną žemyn, kol spragtelės ir užsifikuos.

ĮSPĖJIMAS

- Patikrinkite, ar ortakį išdėstėte taip, kad jis nepasivijęs aplink galvą arba kaklą.
- Patikrinkite, ar maitinimo laidas ir kištukas geros būklės, ar prietaisas nepažeistas.
- Saugokite maitinimo laidą nuo karštų paviršių.
- Jeigu pastebėjote nepaaiškinamų prietaiso veikimo pokyčių, jeigu jis skleidžia nejprastus garsus, jeigu prietaisas arba maitinimo šaltinis buvo numesti arba netinkamai naudojami arba jeigu apgadintas korpusas, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į vietos „ResMed“ aptarnavimo centrą.
- Neatidarykite ir nemodifikuokite prietaiso. Viduje nėra dalių, kurias galėtų taisyti pats naudotojas. Remonto ir priežiūros darbus gali atlikti tik įgaliotas „ResMed“ techninės priežiūros specialistas.
- Saugokitės elektros smūgio. Nemerkite prietaiso, maitinimo šaltinio arba maitinimo laido į vandenį. Jeigu į prietaisą arba ant jo pateko skysčių, išjunkite prietaisą iš elektros lizdo ir leiskite dalims išdžiūti. Prieš valydami visada išjunkite prietaisą iš elektros lizdo, o prieš įjungdami į elektros lizdą patikrinkite, ar visos dalys sausas.
- Negalima naudoti papildomo deguonies rūkant arba šalia atviros liepsnos.
- Prieš įjungdami deguonies tiekimą visada patikrinkite, ar prietaisas įjungtas ir ar pučiamas oro srautas. Prieš išjungdami prietaisą visada išjunkite deguonies tiekimą, kad nepanaudotas deguonis nesikauptų prietaiso korpusė ir nekeltų gaisro pavojaus.
- Neatlikite jokių priežiūros darbų, kai prietaisas veikia.
- Prietaiso negalima naudoti šalia kitų įrenginių arba uždėjus ant jų. Jeigu būtina naudoti šalia kitų įrenginių arba uždėjus ant jų, reikia stebėti, ar prietaisas tinkamai veikia taip išdėčius įrenginius.
- Nerekomenduojama su prietaisu naudoti reikmenų, kurie čia nenurodyti. Gali sustiprėti prietaiso skleidžiami trikdžiai arba sumažėti jo atsparumas.
- Reguliariai tikrinkite antibakterinį filtrą, ar nėra drėgmės arba kitų teršalų požymių, ypač jeigu naudojate purškimo arba drėkinimo funkcijas. Nesilaikant šios nuorodos gali padidėti kvėpavimo sistemos pasipriešinimas.

ATSARGIAI

- Su prietaisu naudokite tik „ResMed“ atsargines dalis ir reikmenis. Naudojant ne „ResMed“ dalis gali sumažėti gydymo veiksmingumas ir (arba) sugesti prietaisas.
- Su prietaisu naudokite tik vėdinamąsias kaukes, rekomenduojamas „ResMed“ arba šį prietaisą naudoti skyrusio gydytojo. Dėl kaukės pritaikymo prietaisui nepučiant oro gali būti kvėpuojama iškvėptu oru. Stebėkite, kad kaukės ventiliacijos angos būtų atviros ir neblokautos, nes taip galima palaikyti šviežio oro srautą į kaukę.
- Būkite atsargūs ir nedėkite prietaiso, kur jis gali nukristi arba kur kas nors galėtų užkliūti už jo maitinimo laido.
- Užblokavus prietaiso ortakį ir (arba) oro įėją veikimo metu, prietaisas gali perkaisti.
- Sritis aplink prietaisą turi būti sausa, švari ir tuščia (šalia neturi būti, pvz., drabužių arba patalynės), kad niekas negalėtų užblokuoti oro įėjos arba uždengti maitinimo šaltinio.
- Nedėkite prietaiso ant šono, nes į jį gali patekti vandens.
- Dėl netinkamos sistemos sąrankos gali būti neteisingas kaukės slėgio rodmuo. Užtikrinkite, kad sistema būtų tinkamai surinkta.
- Valydami prietaisą, drėkintuvą arba ortakį nenaudokite baliklių, chloro, alkoholio, arba aromatinių tirpalų, drėkinamųjų arba antibakterinių muilų ir kvapiųjų aliejų. Tokie tirpalai gali pažeisti prietaisą arba neigiamai paveikti drėkintuvo veikimą ir sutrumpinti gaminių naudojimo laiką.
- Jeigu naudojate drėkintuvą, visada statykite prietaisą ant lygaus paviršiaus žemiau galvos lygio, kad į kaukę ir ortakį nepatektų vandens.

- Prieš atlikdami bet kokius darbus su drėkintuvu, palikite jį dešimt minučių atvėsti, kad atauštų vanduo ir patikrinkite, ar drėkintuvas ne per karštas prisiliesti.
- Prieš gabendami prietaisą patikrinkite, ar drėkintuvas tuščias.

Techniniai duomenys

Vertės išreikštos cm H₂O ir hPa. 1 cm H₂O lygus 0,98 hPa.

90 W maitinimo šaltinio blokas

Kintamosios srovės įvado diapazonas:	100–240 V, 50–60 Hz, 1,0–1,5 A, II klasė 115 V, 400 Hz, 1,5 A, II klasė (vardiniai duomenys naudojant lėktuve)
Nuolatinės srovės išvadas:	24 V $\overline{\text{---}}$ 3,75 A
Tipinės energijos sąnaudos:	53 W (57 VA)
Smallinės energijos sąnaudos:	104 W (108 VA)

Aplinkos sąlygos

Naudojimo temperatūra:	nuo +5 °C iki +35 °C Pastaba. Oro srautas, kurį šis prietaisas tiekia kvėpuoti, gali būti šiltesnis nei aplinkos temperatūra. Labai karštoje aplinkoje (40 °C) prietaisas išlieka saugus.
Darbinis drėgnis:	10–95 % santykinis drėgnis, be kondensato
Darbinis aukštis virš jūros lygio:	Iki 2 591 m virš jūros lygio; atmosferos slėgio diapazonas nuo 1 013 hPa iki 738 hPa
Laikymo ir gabenimo temperatūra:	nuo –20 °C iki +60 °C
Laikymo ir gabenimo drėgnis:	5–95 % santykinis drėgnis, be kondensato

Elektromagnetinis suderinamumas

Prietaisas „AirSense 10“ atitinka visus taikomus elektromagnetinio suderinamumo (EMS) reikalavimus pagal IEC 60601-1-2:2014, taikomus gyvenamosios, verslo ir lengvosios pramonės paskirties pastatams. Judriojo ryšio prietaisus patartina laikyti nuo šio prietaiso ne arčiau kaip 1 m atstumu.
Informaciją apie šio „ResMed“ prietaiso skleidžiamą elektromagnetinę spinduliuotę galima rasti tinklalapyje www.resmed.com/downloads/devices

IEC 60601-1:2005 klasifikacija

II klasė (dviguba izoliacija), BF tipas, apsauga nuo skysčių patekimo į vidų IP22.

Jutikliai

Slėgio jutiklis:	Įtaisytas viduje ties prietaiso jėja, analoginis slėgmatis, nuo –5 iki +45 cm H ₂ O (nuo –5 iki +45 hPa)
Srauto jutiklis:	Įtaisytas viduje ties prietaiso jėja, skaitmeninis masinės srovės matuoklis, nuo –70 iki +180 l/min

Maksimalus vieno gedimo nuolatinis slėgis

Aptikus vieną gedimą prietaisas išsijungs, jeigu nuolatinis slėgis bus didesnis kaip 30 cm H₂O (30 hPa) ilgiau nei 6 sekundes arba 40 cm H₂O (40 hPa) ilgiau nei 1 sekundę.

Triukšmingumas

Triukšmo slėgio lygis išmatuotas pagal ISO 80601-2-70:2015 (CPAP režimu):	
SlimLine:	25 dBA su 2 dBA paklaida
Standartinis:	25 dBA su 2 dBA paklaida
„SlimLine“ arba standartinis su drėkinimu:	27 dBA su 2 dBA paklaida
Triukšmo slėgio lygis išmatuotas pagal ISO 80601-2-70:2015 (CPAP režimu):	
SlimLine:	33 dBA su 2 dBA paklaida
Standartinis:	33 dBA su 2 dBA paklaida
„SlimLine“ arba standartinis su drėkinimu:	35 dBA su 2 dBA paklaida
Deklaruojamos dviženklės skleidžiamo triukšmo vertės pagal ISO 4871:1996.	

Fiziniai duomenys. Prietaisas ir drėkintuvas

Matmenys (aukštis x plotis x gylis)	116 mm x 255 mm x 150 mm
Oro išėja (atitinka ISO 5356-1:2004):	22 mm
Masė (prietaisas ir valomasis drėkintuvas):	1 248 g
Korpuso konstrukcija:	Ugniai atsparus inžinerinis termoplastikas
Vandens talpa:	Iki maksimalaus pripildymo linijos – 380 ml
Valomasis drėkintuvas. medžiaga:	Purškiamojo liejimo plastikas, nerūdijantis plienas ir silikoninė tarpinė

Temperatūra

Maksimali šildytuvo plokštės:	68 °C
Ribinė:	74 °C
Maksimali dujų temperatūra:	≤41 °C

Oro filtras

Standartinis:	Medžiaga: poliesteris, neaustinis pluoštas Vidutinė sulaikomoji geba: >75 %, kai dulkių dydis ~7 mikronai
Hipoalerginės savybės:	Medžiaga: akrilo ir poliesterio pluoštas polipropileno nešiklyje Veiksmingumas: >98 %, kai dulkių dydis ~7–8 mikronai; >80 %, kai dulkių dydis ~0,5 mikrono

Naudojimas lėktuve

Bendrovė „ResMed“ patvirtina, kad prietaisas atitinka JAV federalinės aviacijos administracijos (FAA) reikalavimus (RTCA/DO-160, 21 skyrius, M kategorija) visose kelionės lėktuvu fazėse.

Bevielio ryšio modulis

Naudojama technologija:	2G GSM
Patartina, kad veikimo metu prietaisas būtų ne arčiau kaip 2 cm nuo kūno. Netaikoma kaukėms, vamzdeliams arba reikmenims	

Atitikties deklaracija (atitiktis radijo ryšių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvai)

„ResMed“ deklaruoja, kad prietaisas „AirSense 10“ atitinka esminius Direktyvos 1999/5/EB ir kitų taikomų teisės aktų reikalavimus. Atitikties deklaracijos kopiją galima rasti tinklalapyje www.ResMed.com/ProductSupport.

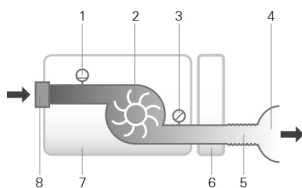
Darbinis slėgio diapazonas

AutoSet, CPAP:	nuo 4 iki 20 cm H ₂ O (nuo 4 iki 20 hPa)
----------------	---

Papildomas deguonis

Maksimalus srautas:	4 l/min
---------------------	---------

Pneumatinio srauto schema



1. Srauto jutiklis
2. Pūstuvai
3. Slėgio jutiklis
4. Kaukė
5. Ortakis
6. Drėkintuvas
7. Prietaisas
8. Įėjimo filtras

Projektinis naudojimo laikas

Prietaisas, maitinimo šaltinio blokas	5 metai
Valomasis drėkintuvas:	2,5 metų
Ortakis:	6 mėnesiai

Bendroji informacija

Numatytasis operatorius yra pacientas.

Drėkintuvo funkcionalumas

Kaukės slėgis cm H ₂ O (hPa)	Sant. drėgnio išvesti % 17 °C aplinkos temperatūroje	Sant. drėgnio išvestis % 22 °C aplinkos temperatūroje	Vardinis sistemos našumas: AH ¹ , BTPS ²	
	4 nuostata	8 nuostata	4 nuostata	8 nuostata
4	85	100	6	>10
10	85	100	6	>10
20	85	90	6	>10

¹ AH – absoliutūs drėgnis mg/l

² BTPS – kūno temperatūros ir prisotintojo slėgio

Ortakis

Ortakis	Medžiaga	Ilgis	Vidaus skersmuo
ClimateLineAir	Lankstūs plastikiniai ir elektriniai komponentai	2 m	15 mm
ClimateLineAir Oxy	Lankstūs plastikiniai ir elektriniai komponentai	1,9 m	19 mm
SlimLine	Lankstus plastikas	1,8 m	15 mm
Standartinis	Lankstus plastikas	2 m	19 mm

Šildomojo ortakio temperatūros ribinė vertė: ≤41 °C

Pastabos

- Gamintojas pasilieka teisę keisti šiuos duomenis be perspėjimo.
- Šildomojo ortakio elektrinės jungties galas tinkamas įjungti tik į oro išėją prietaise, jo negalima jungti prie kaukės.
- Nenaudokite elektrai laidžių arba antistatinių ortakių.
- Pateikiami temperatūros ir santykinio drėgnio rodmenys nėra išmatuotosios vertės.

Rodomos vertės

Vertė	Diapazonas	Ekrano skyra
Slėgio jutiklis ties oro išėja: „Mask pressure“ (kaukės slėgis)	4–20 cm H ₂ O (4–20 hPa)	0,1 cm H ₂ O (0,1 hPa)
Išvestinės srauto vertės: „Leak“ (nuotėkis)	0–120 l/min	1 l/min
Vertė	Tikslumas	
Slėgio matavimas ¹ : „Mask pressure“ (kaukės slėgis) ²	±(0,5 cm H ₂ O (0,5 hPa) + 4 % nuo išmatuotos vertės)	
Srauto ir išvestinės srauto vertės ¹ : „Flow“ (srautas)	±6 l/min arba 10 % nuo rodmenų, atsižvelgiant į tai, kuri vertė didesnė, kai teigiamasis srautas siekia nuo 0 iki 150 l/min	
Nuotėkis ²	±12 l/min arba 20 % nuo rodmenų, atsižvelgiant į tai, kuri vertė didesnė, kai srautas nuo 0 iki 60 l/min	

¹ Rezultatai išreiškiami esant STPD (standartinės temperatūros ir slėgio, sauso) sąlygomis.

² Tikslumas gali sumažėti esant nuotėkių, naudojant papildomą deguonį, kai kvėpavimo tūris <100 ml arba minutinis plaučių tūris <3 l/min.

Matavimo sistemos netikslumai

Pagal ISO 80601-2-70:2015 gamintojo bandomųjų matavimo prietaisų paklaidos yra tokios:

Srauto matavimas	$\pm 1,5$ l/min arba $\pm 2,7$ % nuo rodmens (atsižvelgiant į tai, kuri vertė didesnė)
Tūrio matavimas (<100 ml)	± 5 ml arba 6 % nuo rodmens (atsižvelgiant į tai, kuri vertė didesnė)
Tūrio matavimas (≥ 100 ml)	± 20 ml arba 3 % nuo rodmens (atsižvelgiant į tai, kuri vertė didesnė)
Slėgio matavimas	$\pm 0,15$ cm H ₂ O (0,15 hPa)
Laiko matavimas	± 10 ms

Slėgio tikslumas

Maksimalus statinio slėgio kintamumas 10 cm H₂O (10 hPa) pagal ISO 80601-2-70:2015

	Standartinis ortakis	Ortakis „SlimLine“
Be drėkinimo	$\pm 0,5$ cm H ₂ O ($\pm 0,5$ hPa)	$\pm 0,5$ cm H ₂ O ($\pm 0,5$ hPa)
Su drėkinimu	$\pm 0,5$ cm H ₂ O ($\pm 0,5$ hPa)	$\pm 0,5$ cm H ₂ O ($\pm 0,5$ hPa)

Maksimalus dinaminio slėgio kintamumas pagal ISO 80601-2-70:2015

Prietaisas be drėkinimo, su standartiniu ortakiu / prietaisas su drėkinimu ir standartiniu ortakiu

Slėgis (cm H ₂ O (hPa))	10 kvėp. cikl./min	15 kvėp. cikl./min	20 kvėp. cikl./min
4	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
8	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
12	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
16	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
20	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8

Prietaisas be drėkinimo, su ortakiu „SlimLine“ / prietaisas su drėkinimu ir ortakiu „SlimLine“

Slėgis (cm H ₂ O (hPa))	10 kvėp. cikl./min	15 kvėp. cikl./min	20 kvėp. cikl./min
4	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
8	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
12	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
16	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8
20	0,5 / 0,5	0,5 / 0,5	0,8 / 0,8




















Srautas (maksimalus) esant nustatytajam slėgiui

Šios vertės išmatuotos pagal ISO 80601-2-70:2015 nurodyto ortakio gale:

Slėgis	„AirSense 10“ ir standartinis	„AirSense 10“, drėkinimas ir standartinis	„AirSense 10“ ir „SlimLine“	„AirSense 10“, drėkinimas ir „ClimateLineAir“
cm H ₂ O (hPa)	l/min	l/min	l/min	l/min
4	180	143	162	151
8	168	135	151	142
12	157	136	140	135
16	144	134	128	121
20	131	123	117	109

Simboliai

Ant gaminio arba pakuotės gali būti šie simboliai.

 Prieš naudojimą perskaityti instrukcijas.  Žymi įspėjimą arba atsargumo informaciją.  Prieš naudojimą vadovautis instrukcijomis.  Gamintojas. **EC REP** Europos įgaliotasis atstovas. **LOT** Partijos kodas. **REF** Katalogo numeris. **SN** Serijos numeris. **DN** Prietaiso numeris.  Įj. / Išj.  Prietaiso masė. **IP22** Apsaugotas nuo piršto dydžio daiktų ir nuo vandens lašų, kai paverstas 15 laipsnių kampu nuo numatytosios padėties.  Nuolatinė srovė.  BF tipo pridedamoji dalis.  II klasės įrenginys.  Drėgnio apribojimai.  Temperatūros apribojimai.  Nejonizuojančioji spinduliuotė.  Kinijos taršos kontrolės logotipas 1.  Kinijos taršos kontrolės logotipas 2. **Rx Only** Receptinis gaminys (pagal JAV federalinius įstatymus šį prietaisą galima parduoti tik gydytojams arba pagal gydytojo receptą).  **MAX** Maksimalus vandens lygis.  Naudokite tik distiliuotą vandenį.  Darbinis aukštis virš jūros lygio:  100 kPa. Atmosferos slėgio apribojimai.  Atitinka RTCA DO-160 21 skyriaus M kategorijos reikalavimus.



— Aplinkosaugos informacija

Šį prietaisą reikia išmesti atskirai, o ne kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Prietaiso atliekas tvarkykite per regione veikiančias tinkamas surinkimo, pakartotinio naudojimo ir perdurbimo sistemas. Naudojimosi šiomis surinkimo, pakartotinio naudojimo ir perdurbimo sistemomis tikslas – tausoti gamtos išteklius ir apsaugoti aplinką nuo pavojingųjų medžiagų.

Jei reikia, informacijos apie šias atliekų tvarkymo sistemas teiraukitės vietiniame atliekų administravimo centre. Perbraukto konteinerio simbolis – tai kvietimas naudotis šiomis atliekų tvarkymo sistemomis. Jei pageidaujate informacijos apie „ResMed“ prietaiso atliekų surinkimą, kreipkitės į „ResMed“ biurą, vietos platintoją arba apsilankykite adresu www.resmed.com/environment.

Techninė priežiūra

Prietaisas „AirSense 10“ skirtas veikti saugiai ir patikimai, jį naudojant pagal bendrovės „ResMed“ pateiktas instrukcijas. Atsiradus bet kokių prietaiso nusidėvėjimo arba veiklos sutrikimo požymių „ResMed“ rekomenduoja perduoti prietaisą „AirSense 10“ patikros ir techninės priežiūros darbams atlikti įgaliotam „ResMed“ techninės priežiūros centrui. Iš esmės, šio gaminio techninės priežiūros ir patikros per projektinį jo naudojimo laikotarpį atlikti nereikia.

Ribotoji garantija

Bendrovė „ResMed Pty Ltd“ (toliau – „ResMed“) garantuoja, kad Jūsų įsigytas „ResMed“ produktas neturės medžiagų ir gamybos defektų nuo įsigijimo datos iki toliau nurodyto periodo.

Gaminys	Garantinis laikotarpis
<ul style="list-style-type: none"> • Kaukių sistemos (įskaitant kaukės rėmą, pagalvėlę, galvos dirželį ir ortakį) – be vienkartinųjų įtaisų • Reikmenys – be vienkartinųjų įtaisų • Lankstieji piršto pulso jutikliai • Drėkintuvo vandens vonelės 	90 dienų
<ul style="list-style-type: none"> • Baterijos, skirtos „ResMed“ vidinėms ir išorinėms baterijų sistemoms 	6 mėnesiai
<ul style="list-style-type: none"> • Spaustukiniai piršto pulso jutikliai • CPAP ir dvipakopių prietaisų duomenų moduliai • Oksimetrai, CPAP ir dvipakopių prietaisų oksimetro adapteriai • Drėkintuvai ir valomosios drėkintuvo vandens vonelės • Titravimo kontrolės prietaisai 	1 metai
<ul style="list-style-type: none"> • CPAP, dvipakopiai ir vėdinimo prietaisai (įskaitant išorinius maitinimo šaltinio blokus) • Baterijų reikmenys • Nešiojamieji diagnostikos ir atrenkamojo tikrinimo prietaisai 	2 metai

Ši garantija suteikiama tik pirmajam pirkėjui. Ji neperduodama.

Jeigu gaminys sugenda normaliomis naudojimo sąlygomis, „ResMed“ savo nuožiūra pataisys arba pakeis defektinį gaminį arba jo komponentus.

Ši ribotoji garantija netaikoma: a) bet kokiai žalai, kurią sukėlė netinkamas gaminio naudojimas, naudojimas ne pagal paskirtį, modifikavimas ir keitimas; b) remontui, kurį atliko bet kokia techninės priežiūros tarnyba, kuri nėra aiškiai „ResMed“ įgaliota tokiam remontui atlikti; c) bet kokiam pažeidimui ar užteršimui cigarečių, pypkės, cigarų ar kitais dūmais ir d) bet koks pažeidimas dėl vandens, užpilto ant elektronikos prietaiso arba į jį.

Garantija netaikoma gaminiui, parduotam arba perparduotam už šalies, kurioje buvo įsigytas naujas gaminys, ribų.

Pretenzijas dėl garantinės defektinio gaminio priežiūros pirmasis jo pirkėjas turi pateikti įsigijimo vietoje.

Ši garantija pakeičia visas kitas aiškiai išreikštas arba numanomas garantijas, įskaitant bet kokią garantiją dėl komercinės paklausos arba tinkamumo tam tikrai paskirčiai. Kai kurių valstybių arba regionų įstatymais neleidžiama riboti numanomos garantijos trukmės, todėl pirmiau nurodytas apribojimas gali Jums negalioti.

„ResMed“ nepriima atsakomybės už bet kokią atsitiktinę arba pasekminę žalą, kilusią dėl bet kokio „ResMed“ gaminio pardavimo, įrengimo arba naudojimo. Tam tikrose regionuose arba valstybėse draudžiama neįtraukti atsakomybės už atsitiktinius arba pasekminius nuostolius arba ją riboti, todėl pirmiau nurodytas apribojimas gali Jums negalioti.

Ši garantija suteikia Jums tam tikras juridines teises; taip pat galite turėti kitų teisių, kurios įvairiose šalyse gali skirtis. Kitos informacijos apie savo garantines teises, kreipkitės į vietos „ResMed“ platintoją arba „ResMed“ biurą.

Kita informacija

Jeigu turite bet kokių klausimų arba reikia papildomos informacijos dėl prietaiso naudojimo, kreipkitės į savo sveikatos priežiūros specialistą.



ResMed Pty Ltd
ResMed Pty Ltd 1 Elizabeth
Macarthur Drive Bella Vista
NSW 2153, Australija

Platintojas:

ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123, Jungtinės Amerikos Valstijos
EC REP ResMed (UK) Ltd 96 Jubilee Ave Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RW, Jungtinė Karalystė

Kitas pasaulyje veikiančias „ResMed“ atstovybes galima sužinoti adresu ResMed.com. Informacija apie patentus ir kitas intelektines nuosavybės teises pateikta www.resmed.com/ip. Air10, AirSense, AutoSet, ClimateLine, HumidAir ir SlimLine yra „ResMed“ bendrovių grupės prekių ženklai ir (arba) registruotieji prekių ženklai. „SD“ logotipas yra „SD-3C, LLC“ prekių ženklas.
© 2016 ResMed. 378717/1 2016-05

ResMed.com

CE 0123
0682



378717